

σουν, καὶ ταῖς χάροις εἰς τὸ χῶμα εἰς ὅλην τὴν
Γταλίαν, καὶ ασπρίζουσι καὶ τὰ φύλλα, καὶ τρώ-
γουταις ἀφ' οὗ ἀποδειπνήσουν μὲ πιπέρι καὶ ἄλλας
ἄσ σφραγίδας τοῦ στομάχου, καὶ στερέωσιν, ἀμή-
τροφήν δὲ δίδουσιν, ἀλλὰ μάλιστα βλάπτουσι τὸν
κεφαλήν, καὶ βαραίνουσι τὸν στόμαχον· διατὶ εἴναι
πολλὰ χακογάνευταις· μόνον ἐάν ἔναι ψυχέντις μὲ
πιπέρι καὶ λάδι, βλάπτουσιν ἀλιγώτερον.

Περὶ Ὁπώρων.

§. 55. Οὐλα τὰ πωρικὰ σχεδὸν εἴναι εἰς τὸν ἀν-
θρώπον βλαβερά, καὶ ὅλιγην τροφὴν μᾶς δίδουσι,
διατὶ γεννοῦσιν αἷμα κατεφθαρμένον· πλὴν ἐπειδὴ
δίδουσιν ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος τινὰ ὠφέλειαν, θέλομεν
γράψει καὶ δι αὐτὰ iκανὰς ἔρμηνειας, διὰ νὰ ιξελ-
εφη πᾶς ἔνας τὰ αφελοῦντα καὶ βλάπτοντα, νὰ κυ-
βερνᾶται μὲ γνῶσιν καὶ διάκρισιν. Λοιπὸν τὸ ὄφε-
λος ὅπερ δίδουσι τὰ πωρικὰ εἶναι ἐτούτο· πρα-
γουσι τὴν χολὴν, σβύουν τὴν Θέρμην τοῦ αἵματος,
καὶ δροσερεύουσιν ὅλον τὸ σῶμα· διὰ τοῦτο τρῶγε
τὰ πρῶτα ἀπὸ τὰ ἄλλα φρυγιτὰ, καὶ πίνε κρασὶ
συγκερασμένον μὲ νερὸν, διὰ νὰ περάσουν τὰς φλέ-
βας εἰκολώτερα. Εἰς ὅσους ἔχουσι χολὴν, καὶ αἱ-
μα πολὺ, κάμιουσι περισσότερον ὄφελος, καὶ μάλι-
στα τὸ καλοκαῖρι· ἔτι καὶ διατὶ εἴναι κινητικά, ὅτι
οὐ φάγησ αὐτὰ, ἃς περάσῃ ὅλην ὥρα διὰ νὰ κά-
μιουν εἰς τὴν κοιλίαν ἐτέργυσιαν, καὶ τότε δείπνα, ή
γεύου τὰ ἄλλα βρώματα. Τοῦτο λέγομεν διὰ τὰ σῦ-
κα, συκάμιτρα, σταφύλια, κεράσια, καὶ ἄλλα κινη-
τικά· τὰ δὲ στυπτικά, ἦγουν κυδάνια, νίσπολκις,
ἀχλάδες, καὶ ἄλλα τοιαῦτα, τρῶγε ὀλιγώτερα, τὰ

ὅποια ἀν φάγης καὶ ὕστερα δὲν βλάβει· μόνον ὅσου
ήμπορεῖς ἀπὸ τὰ πρῶτα καὶ ὕστερα τρῶγε οὐλίγα.
Οἳσι δὲ ἔχουσι ποδαλγίαν, ἃς μὴ τὰ τρώγουν ὄ-
λότελα. Τὰς ὀπώρας ὅπου ἔχουν σκουλήκια μὴ
τρώγης, διατὶ γεννοῦσι Θερμασίας· ὅταν οὖν ἕ-
δης μῆλον, ἢ ἀπίδι, ἢ ἄλλο πωρικὸν χλωμὸν, καὶ
χυτρινάρικον, ἀν δὲν ἔχῃ καὶ τρύπαν, μέσα εἶναι
σκάλικας, καὶ φεύγε το. Μὴ τρώγης εἰς ἔνα Φα-
γὶ πωρικὰ διαφορα· ἄλλὰ σύμερον τρῶγε λόγου
χάριν τὰ σῦκα, καὶ αὔριον μῆλα, καὶ τὴν ἄλλην
ἄλλης λογῆς, νὰ μὴν ἀσθενήσῃς τὸ φθινόπωρον·
καὶ ἃς εἶναι καλὰ φθασμένα ὅσα τρώγεις, ἥγουν
ωριμα· μένον τὰ μοῦρα τρῶγε καμπόσον ἄγκουρα,
ἥγουν τὰ συκάμινα, ὅτι τὰ πολυκαμωμένα τρώγουν
ἢ μυίγαις καὶ ἄλλα ζωύφια, καὶ τὰ μολύνουσιν.

Διὰ τὰ Σταφύλια.

§. 56. Αὐτὰ δίδουσι περισσότερα τροφήν, καὶ
παχαίνει ὡς τις τὰ τρώγει, καθὼς ἐγνωρίζεται εἰς
τοὺς φύλακας τῶν αἱμπέλων· ἀμὴν ὅχι ὅλα τὰ στα-
φύλια κοινῶς, ἄλλα τὰ μὲν γλυκέα παχαίνουσι,
διατὶ εἶναι θερμότερα, καὶ κινοῦσι τὴν κοιλίαν,
ἀμὴν δίδουσι δίψαν· τὰ δὲ αὐστηρὰ εἶναι στυπτι-
κὰ καὶ κακοχώνευτα, καὶ δίδουσιν ὄλίγην τροφήν·
τὰ δὲ ἔντα πολλὰ βλάπτουσι, καὶ μὴ τὰ τρώγης
ὄλότελα. "Οσα εἶναι καμωμένα κομπόστα, ἥγουν
εἰς τὸν μοῦστον φύλαγμένα, ἢ εἰς τὸν οἴκον καμπό-
στον κατέρρευσμένα, εἶναι καλίτερα, ὅταν τὰ
ἔχουσιν εἰς τὸν Ἡλιον ὄλίγας πρέσσας, ὃς τις αφα-
γίζει τὴν κακοσύνην τους.

Διὸ τοῖς Ἑλαῖαις.

§. 57. Ή ἀγκουραῖς καὶ ἀκάμωταις, ὅποι συνάγουσι πράσιναις εἰς αἱ ὀφελίμωτεραις εἰς τὸν στόμαχον, καὶ σφίγγουσι τὴν κοιλίαν, ἀμήν ἡ μαύραις καὶ ὥριμαις βλάπτουσι τὴν κεφαλὴν, τοὺς ἀφθαλμοὺς, καὶ τὸν στόμαχον, διὰ τοῦτο σᾶς γρίφω μίαν ἔρμηιειαν θαυμάσιον, πως νὰ ταῖς φθιάνετε, νὰ γίνωκται πολλὰ νόστιμαις καὶ ἀβλαβαῖς. Ἔπεις
 αὐτέστιν ἀσβυστον ψηλὸν καὶ κοσκινισμένον λίτραις ἔξη: βάλετον μέσα νερὸν ψυχρὸν, ἀνακάτωτέ τον νὰ γένῃ ὡς τὸ ἀχαμικὸν σοῦγλι, ἵγουν χυλός· ἔπειτα βάλε δώδεκα λίτραις ἄθροι χρυένιον, ἢ ἀπὸ βαλανίδεαν, καὶ ἄλλο τόσον νερὸν νὰ γένῃ ἐναὶ μὲ τὸν αὐτέστιν, καὶ τότε ἔχε μαζωμέναις ταῖς ἐλαῖαις τὴν ὥραν ἔκεινην, ρίζες ταῖς μέσα, νὰ κάμουν ὄχτὼ ὥραις, ἢ δέκα περισσότερον· καὶ σάλευταις συγχνὰ καὶ ἐλαφρὰ, νὰ μὴ πληγωθοῦσι μὲ κομμάτι ξύλου, καὶ τότε ταῖς εὔγαλε, πλὴν ταῖς καλὰ, καὶ βάλε ταῖς εἰσὲ νερὸν κρίον, νὰ κάμουν ἡμέρας πέντε, καὶ ἄλλασσος τὸ νερὸν καθ' ἑκάστην, καὶ τότε ἔχε βρασμέναις ταῖς μαραθίαις μὲ τὸ ἄλας, καθὼς κατωτέρω θέλομεν εἰπῆ· καὶ βάλε ταῖς εἰς τὴν ἄρκην, καὶ οὕτως μέγουσι πράσιναις εἰς τὸν φυσικὸν χρώμαν τους, καὶ εἰς τὸ φαγίτους γλυκύταταις, ταῖς ὅποιαις φύλαξον εἰς κουροῦππι ἀλειφθόν, νὰ χρωιάσουσιν. Τὸ δένδρον τὸ ἐλαιᾶς δὲ καρπίζει ἕταν τὸ βόσκην ἢ αἴγα, εἰ δέ καὶ εἶται ἀπὸ ἄλλην αἰτίαν ἀκαρπόν, ξέχωσε τὰς ρίζας του, ἀφες ταῖς οὕτως ὄλορ τὸν χειριῶνα, καὶ τότε πάλιν ταῖς σκέπασον. Τὸ ἀγριολαδον εἶναι

πλέον χρόνιον εἰς τὰς ιατρείας, παρὰ τὸ ἥμερον,
μὲ τὸ ὅποιον ἀλειφεὶς τὴν κεφαλὴν, καὶ πάντες τὸν
πένον, εἰζαλείπτει τὴν πυτυρίδα, καὶ τὴν φώραν,
καὶ κρατεῖ τὰ τρίχας ἵστη μὲν πίπτουσι.

Διά τὸ Κίτρα.

§. 58. Τὸ φλοιόδι τοῦ κίτρου καὶ ὁ σπόρος εἶναι
θερμὰ, καὶ κάμιονται τὰ ἄλλα φαγυτὰ καὶ χω-
νεύοντα ὄγλιγωρα, καὶ μάλιστα ὁ σπόρος εἶναι αὐτι-
φάρμακον, καὶ εἰς δάγκαρες σκορπίου νὰ τὸ πίνουν,
καὶ εἰς ἄλλα ιοβόλαντα θηρίων δαγκάμιτα. Η δὲ ἐξυ-
πίδα, καὶ τὸ ἔτωθεν τῆς φλεύδας εἶναι φυχρὰ καὶ
πολλὰ κακοχώνευτα, καὶ φλεγματικά. ὅθεν μὴ φα-
γῆς ποτὲ κίτρου καθαρισμένου, ἄλλὰ τρώγε το μὲ-
τὸν ἔξωθεν φλοιόδαν, η ὅποια θεραπεύει τὸν βλα-
βιντού ἔσωθεν. Φαίκεται εἰς τὰς Ἰστορίας τῶν
Αἰγυπτίων, ὅτι ἐκατάκρινεν ὁ Βασιλεὺς δύω αὐ-
θρώπους εἰς Θάνατον, νὰ τοὺς φάγουν ἀσπίδες
καὶ ἄλλα θηρία θανάσιμα, οἱ τικες διατί ἔτυχε
καὶ ἔφαραν αὐτὸν τὸν ἥμεραν, ὅποι τοὺς ἔρριψαν
εἰς τὸν λάκκον, ἕνα κίτρον, δέν τους ἔβλαψεν δημά-
ματα τὰν Ἰοβόλων, καὶ τὴν ἄλλην ἥμεραν διὰ νὰ
καρίσουν τὴν αἰτίαν καλλίτερα, ἔδωσαν τοῦ ἔνος
ἕνα κίτρον καὶ τὸ ἔφαγε, τοὺς δὲ ἔτερους δέν ἔδωσαν
καὶ βάνοντές τους πάλιν εἰς τὸν λάκκον, τοὺς ἔδαγ-
κασσαν τὰ θηρία αὖτις μόνον ὁ ἕνας ὅποι δέν ἔφαγε
κίτρον απέθανεν. ὁ δὲ ἔτερος ἐγλύτως, καὶ ἐγνω-
ρίσθη η δύναμις τοῦ κίτρου ἀπὸ τοιοῦτον θαυμά-
σιον. Τὸ κητράτο εἶναι πολλὰς ὠφέλιμον, ἀμήν οὐκούδα,
καθὼς εἴπομεν, ἢτις ἔχει ἔλιν τὸν δύναμιν,
καὶ τοῦ σπόρου πάλιον τὸ ἔσωθεν. τὸ δὲ ἴσδοσταχ-

όποι γίρεται μὲ τὸ ἄνθος τοῦ κίτρου εῖναι χρύσιμον φάρμακον κατὰ τοῦ λοιμοῦ, ὥστε στὰν γίνεται θαυματικὸν, γὰρ τὸ ἀλείφεσαι εἰς τὸ πρόσωπον, καὶ πίνης καὶ ὀλίγου, οὐ περοῦχλα δέν σου ἔγγιζει· αὖτις τὸ φαχνόν του εἴραι πολλὰ κακοχάνευτον, καὶ μή το τρώγης μογαχόν, πάρεξ νὰ γίναι ἀρτυμένου μὲ ζάχαριν.

Διὰ τὰ Λεμόνια.

§. 59. Τὰ Λεμόνια ἔχουσι τὴν ιδίαν φύσιν τοῦ κίτρου, καὶ εἶναι μικρὰ καὶ μεγάλα ὅλα ψυχρὰ, καὶ γενοῦσι χυμοὺς μελαγχολικοὺς, δὲν δίδουσι τινὰ τροφὴν, ἀλλὰ μάλιστα αδυνατίζουν τὸ σῶμα, καὶ σφίγγουσι τὴν κοιλίαν μὲ τὴν ξυνότητα, καὶ μήτε τρώγουν ὅσοι ἔχουσι ψυχρὸν στόμαχον, οὐτε οἱ φλεγματώδεις καὶ γέροντες· οἱ δὲ χολερικοὶ καὶ ὅλοι οἱ γένει ἀς τὰ τρώγουν τὸ καλόκαιρι μὲ κανέλλαν καὶ ζάχαριν. Οἱ ζουμὸς τοῦ ξυνοῦ Λαϊμονίου, νὰ πίνῃ ὅποιος ἔχει φιάγκο, πεντέξη ταχυτάτης ἀναμισητεί ὄγγιαν μὲ ἄσπρον κρασὶ εὔμορφον, καὶ μάλιστα ρόρπολαν, διαλέσει τὸν λίθον καὶ ἀφανίζει τον· εἰς τοῦτο ἔχουσι περισσότεραν δύναμιν τὰ μικρὰ λαϊμονόπουλα.

Διὰ τὰ Νεράντζια.

§. 60. Οὐσον εἴπομεν διὰ τὰ Λαϊμόνια ἀς γροκάται καὶ διὰ τὰ Νεράντζια, ὅτι ὅλα τὰ ξυνὰ είραι ψυχρὰ καὶ δυσκαίλια· παύουσι τὴν δίψαν, αὖτις τροφὴν τινὰ δὲν δίδουσι· τὰ γλυκέα αὐξάνουσι τὴν χολὴν εἰς τὰς Θαυμασίας, διατὶ εἴραι παρτέσσαν

Θερμά. Ή σκότη τῆς φλούδας τοῦ Νεραντζίου (ὑγειού μόντε τὸ κόκκινο λεπτὸν καὶ εὔγαλης μὲ κοπτορὸν μαχαίρι νὰ μὴ μετέχῃ ἀπὸ τὸ ~~τελευταῖς~~, νὰ τὸ κάμης σκόνην) ὠφελεῖ πολλὰ ~~εἰς~~ τοὺς πάνους καὶ πάθη τῆς καρδίας, καὶ φεύγει τοὺς σκληρούς, καὶ νὰ τὸ πίνης μὲ χρασί, δέντε βλάπτελ ζήτιμέραν ή πανούκλα.

Διὰ τὰ Σῦκα.

§. 61. Τὰ ἄσπρα εἶναι καλλίτερα ~~πάλια~~ πρὸς τὰ φαγά, καὶ τὰ μαῦρα ὕστερα. Όλα δίδουσι τροφὴν ἀπό τὰ ἄλλα πωρικὰ περισσότερον· παύουσι τὸν δίψαν· φεύγουσι τὸν λίθον, τὸ σπέρμα αὐξάνουσι, τὰ ὄριμα εἶναι ἀβλαβεστέρα, αἱ γάταριζέτα, ρίπτε οἵην τὴν φλούδαν. "Οταν φάγης πολλὰ βλάπτουσι τὸν στόμαχον καὶ τὰ νεφρά· τὰ ξυρὰ ὠφελοῦσιν εἰς τὸ βῆχαν· αἱ γάταριζέτα δίδουσι δίψαν, καὶ βλάπτουσι τὸ σηκότι, καὶ τὸν σπλῆνα· γενοῦσι τὸν ψάραν καὶ ψείρας, καὶ πρίσκουσι. Άφ' οὐφάγης χλωρὰ σῦκα, τρῶγε κατένα ρόγδι, ή γεράντζι, ή ἄλλο πρᾶγμα ξυνόν· τὰ δὲ ξυρὰ τρῶγε μὲ ρίγανην καὶ καρεδιά, ὅτι τότε σὲ βλάπτουσιν ἀλιγώτερον.

Διὰ τὰ Ἀπίδια.

§. 62. Τὰ αὐγλαδία εἶναι πολλῶν λογίων, αἱ γάταριζέτας ἔχουσι σχεδὸν μίαν φύσιν· εἶναι βλαβερὰ οταν τὰ φάγης προτύτερα τῷ ἄλλῳ βρωματῶν διατὶ γενοῦσιν αἴμα ψυχρὸν καὶ αἷνεμον, καὶ βλαπτοῦσιν ἔκεινους ὅποι πάσχουσι πόιους χολικούς·

καὶ ὅσοι ἔχουσι δυσουρίαν, ἥγουν φιάγκο, μήτα τρώγουσι, διατὶ γεννοῖσι χοντροὺς χυμούς· τὰ ἄγκουρα καὶ τὰ ἄγρια βλάπτουσι τὰ νεῦρα, καὶ τὰ ἀνοστός τοὺς ἐπιληπτικούς· ἀμὲν Ψιμένας νὰ τὰ τρώγῃς μὲ ζάχαρο, δέησε βλάπτουσιν· εἰ δὲ καὶ φάγης ὡμὰ, ἃς εἰναιτήλα ᾧριμα καὶ φθασμένα, καὶ τρώγεται ὕστερα αἴτιο· τὰ ἐπίλοιπα βράματα· καὶ τίς ἔνα ποτῆρι κρασὶ ἀδόλον νὰ σκορπίσῃ νὰ κακοῦντος· μόρον, ὅσοι ἔχουσι φλέγμα ποκὺ, καὶ οἱ ~~τέρατας~~ μὴ τὰ τρώγουσιν.

Δια τὰ Κυδώνια.

§. 63. Οταν τὰ φάγης προτίτερα ἀπὸ τὰ ἄλλα φαγία, σφίγγουσι τὴν κοιλίαν· εἰ δὲ καὶ φάγης τὰ ὕστερα, τὴν κηποῦσι· Ψιμένας εἶναι παλλίτερα. Τὸ κυδωνάτο πάλιν εἶναι ὠφελιμώτερον, ἀμὲν νὰ ἔχῃ καὶ ζάχαριν, ὅτι λεπτένει τοὺς χυμούς· τὴς μελαγχολίας. Τὸ φθινόπωρον καὶ τὸν χειμῶνα εἶναι καλὰ νὰ τὰ τρώγῃ πᾶς ἔνας· ἀμὲν ὅς τις τὰ τρώγει ὡμὰ καὶ μιστικό, βλάπτουσι πεσίσσα νὰ νεῦρα, καὶ φέριουν ασθένειαν· Τὸ κυδωνάτο καὶ εἰ τὸ σύρος, καὶ κρατίζει κάτω εἰς τὸν στόμαχον τὴν αναθυμίασιν.

Δια τὰ Ρόγδια.

§. 64. Τὰ ξυνὰ Ρόγδια ἃς τρώγουσιν οἱ χολερικοὶ εἰς τὸ ὕστερον τὴς τραπέζης· διατὶ σβίνουσι τὴν χολήν· Θαυμασιώτατα· ὄμοιως καὶ οἱ ἀρρώστοι ἃς τὰ τρώγουν· διατὶ αὐτὰ δὲν αἰσθούσι τοὺς χυμοὺς νὰ αἰθούν εἰς τὸν ἐγκέφαλον· παύουσι

τὸν δίψαν, καὶ ὠφελοῦσι τὴν σκότι, καὶ τὰ ἔντοχά τια· τὰ δέ γλυκὰ ὠφελοῦσιν εἰς τὸν βῆχαν· σιγάνουσι τὰς σαρκικὰς ἐπιθυμίας, διατί εἶναι θερμότατα· ὅθεν εἰς τὴν Θέρμην δὲν πρέπει νὰ τὰ τρωκτικά φάρωτος, σύτε καὶ οἱ ὑγιεῖς ταῖς καυστεραῖς ψίλεραις, μόνον τὸν χειμῶνα ἀς τρώγουσι· τὰ γλυκὰ, καὶ τὰ ξυιὰ ἀπὸ τὴν αὐοιξιν, καὶ ἐμπροσθεν· αἵνι τόσον τὰ ξυιὰ, ἀσπερ καὶ τὰ γλυκὰ πᾶς ἔνας μήτρα καταπίνει ὅλος, ἀλλὰ μόνον τὸν ζωμὸν· καὶ τὰ κότα καλαὸς τὰ πτύχη, διατί βλάπτουσιν. "Ος τις φάγη τρία ἀγριού μικρὰ Ρογδίας, δέος του ἐρχεται τὸν χρόνιον ἔκεινον εἰς τὰ σύμματα κάμμια ἀσθένεια.

Διὰ τὰ Καρύδια.

§. 65. Τὰ Καρύδια εἶναι Θερμά, καὶ ξυρά· ὅταν τὰ τρώγης μὲ σίκα, καὶ πίγχον, εἶναι αντιφάρμακα, καὶ εἰς τὸ δάγκαμα σκίλου νὰ τὰ φάγης, καὶ νὰ βάιης καμπόσα μαστιμένα εἰς τὸ δάγκαμα· ἢ πράσινη φλοιδα, νὰ την βάλης εἰς τὸ μαγέρεμα, χριστιμένης ὡς διὰ πιπέρι, αφ' οὗ φάγης ὄψαριον, τρῶγε ὕστερα καμπόσα καρύδια· ἢ κάνεται ἀλισσα, ἵγανη στούπιζέ τα μὲ τὸ σκέρδον, νὰ τρώγης μὲ τὸ σψάριον· διατί ἐκ φύσεως τὸ καρύδι διακόπτει, καὶ ἀφανίζει τὸν βλάβην ὅποι κάμνει τὸ ὄψαριον· ἀμπὶ ὅσ τις φάγη πολλὰ τὸν βλάπτουσιν εἰς τὸν λαιμὸν ἐσωθεν, εἰς τὸν γλῶσσαν, καὶ εἰς τὸν λάρυγγα· διδουσι δίψαν, καὶ πάγον εἰς τὸν κεφαλήν· ἀμπὶ τὰ χλωρὰ βλάπτουσιν ὄλιγώτερον· τὰ δέ ξυρὰ τζάχιζε, καὶ βάιες τοὺς καρποὺς εἰς τὸ ζεστὸν κρέος νὰ κάνουν ὅλη τὴν γύντα, καὶ ξεφλούδιζε, τρῶγε τα μὲ τὸ μέλι, ἢ ζάχαρη.

καὶ τότε χάρουν τὴν μακασύην τους, καὶ ζεστένουν τὸ στόμαχον τὸν χειρῶνα ὀφελοῦσι τοὺς φλεγματώδεις, καὶ μελαγχολίκους, μάνος δὲ τὸ χαροπατέρων στένωσι. "Οσον εἶναι ὅλιγου καιροῦ τὰ καρύδια, τόσον βλάπτουσιν ὅλιγότερον" ἀμήν τὰ εἶναι μεγάλα, καὶ γυρά, τὰ καθαρίζωνται εὐχόλα τὰ δὲ πολυχαίρισμένων εὑγάρουσι λάδι περισσότερον. Ναὶ βαλλῆσθαι καρύδια μέσα εἰς τὸ πετεινόπουλον, μαγερεύεται σύλιγωρα ἐμοίως καὶ εἰς ἄλλα πράσις τὰ τρίψις εἰς τὸ τζουκάλι μέσα, βράζεται τάχιστα. 'Ο ισχιος τῆς καρέας εἶναι βλαβεράς, καὶ σποιος κοιμηθῆ ἀποκάτω πονεῖ ἢ κεφαλή του, καὶ ασθενεῖ.

Διὰ τὰ Ἀμύγδαλα.

§. 66. Τὰ γλυκὰ εἶναι Θερμά, καὶ Θρεπτικά, ἔγαντα δίδουσι πολλὴν τροφὴν, καὶ σπατάλην ὀφελοῦσι τὸ φᾶς, αὐξάνουν τὸ σπέρμα, καθαρίζουν τὸ στῆθος, εὐγάρουν τὸ φλέγμα εὐχόλα, δίδουσιν ὑπνον, ὀφελοῦσι τὸν ἐμυαλὸν, καθαρίζουσι τὸν δρόμον· τὰ εὐγένη τὸ οὖρος εὐχόλα, ὀφελοῦσι τὸ σκότι, τὴν σπλαγχνήν, τὸν λαιμὸν, καὶ τὸν φλέγμονα αὐτὰς ὅλας τὰς ἐνεργείας κάμνουσιν ὅταν ἔγαε τριφερά, καὶ κόπτεται μὲ τὰ μαχαῖρι ἢ φλούδα τους ἀμήν ὅταν εἶναι πολλὰ Ξυρά, εἶναι κακοχάριεστα, καὶ στέκοντας ὥραν πολλὴν εἰς τὸν στόμαχον, δίδουσι πόνον τῆς κεφαλῆς, διατί γερκοῦσι τὴν χολήν· λοιπὸν μήτα τραγής Ξυρά αἴξεφλοιδιστα, ἀλλὰ βάντα εἰς χλιαρὸν νερὸν τὰ αἴπαλύνοντα, τὰ εὐγηνὴ φλούδα τους, καὶ τότε τὰ τρῶγε μὲ ζάχαριν ἢ μὲ τὸ μέλι, καὶ δὲ βλάπτουσιν, ἀλλὰ ὀφελοῦσι καθέται, καὶ

περισσότερος ἐκείνους ἐποῦ εἶναι αἰδίνατοι· τὰ στικρά
εἶναι εἰς ὅλας τὰς ιατρικὰς αἴφελεμάτερα, καὶ μάνι-
στησίς τὸν μέθυσον, καὶ τράγη τηστικὸς ἔξιστος· τὰ
τὰ δὲ πολυμεθᾶ, ἀπὸ τὸν αἴρον, οὗτος βλάπτεται·

Διὰ τὸ Μῆλα.

§. 67. Τὰ γλυκά εἶναι θερμά, καὶ ὑγρά· τὰ χορτά
καὶ κόκκινα εἶναι ἀβλαβά, ἀμήν νὰ ἔναιε ἄριστα
εἰς τὸ δέκτρον· ὅτε ἐὰν δὲν ἔναιε φθερμέτα βλάπ-
τουσι, καὶ τὰ ἄνοστα εἶναι βλαβερά· εἰς τὸ στόχον
μαχον· Οὐαὶ ἔχουσι μίαν φύσιν, καὶ αἴφελονται καὶ
τὰ τράγης ψυτὰ μὲ ζάχαριν· ὅτι τότε δίδουσι τοῦ
στομάχου πολλήν βούθειαν, καὶ εὐγάνουσι τὸ φλέ-
γμα· ἀμὴ βλάπτουσι· ὅσους ἔχουν ἀχαμιστὸν στό-
μαχον, καὶ μάλιστα ὅταν τὰ τρώγουσιν ἀψιτα·
ἀμὴ ὃς τις τὰ τράγης ψυμέναι εἰς τὰ αἰθράκια, καὶ
βάσην καὶ ἄτεζε ζαχαρωμένον, ἕγουν γλυκάστισον, δὲν
τὸν βλάπτουσι· Τὰ μῆλα βαστοῦσι πολὺν παιρδά-
σις τὰ σίτικα ἀχροα, ἀμὴ νὰ μὴν ὄγκος ἔναιε μετ' ἄλ-
λο· Τὰ ξυρὰ μῆλα γενεθῆσι φλέγμα πολὺ, καὶ κά-
μνουσι τὸν αἰθρωπον, καὶ χάνει τὴν ἀθύμητιν,
ἕγουν αστοχᾶ, καὶ δέρεται τὸν πράξιας του·

Διὰ ταῖς Αὐγαροῖς, ἕγουν Σοῦρβα.

§. 68. Τὰ Σοῦρβα, καὶ ἡ μέση πολλαὶ εἶναι στυ-
πτικά, καὶ ὅταν τὰ φάγης πρόσφατον ἀπὸ τὰ ἄλλα
φαγητά, σταματοῦσι κάθε λογῆς ρύμα, καὶ φλοιστον·
ὅταν δὲ τὰ φάγη ὕστερα, δίδουσι τοῦ στομάχου
πολλήν ἀγεσίν, καὶ ὑγιαίνουσι τὸ ξέρασμα· ἀμὴ ἄσ-
τις φάγη πολλά, αργεῖ νὰ τὰ χωρεύσῃ, καὶ βαραί-

τουν τὸν στόμαχον, σφίγγουσι τὸν κοιλίαν, καὶ γευ-
ιοῦσι χοντροὺς χυμοὺς, καὶ δὶ αὐτὸ μὴ τρώγῃ τι-
νὰς περισσά, ἀλλὰ ἐλίγα, καὶ σπάνια, καὶ ταῦτα
οἱ γέοι τὸν χειμῶνα μόνον, καὶ τὸ φθινόπωρον.

Διὰ τὰ Κάστανα.

§. 69. **Τόσον** ἡμέρα, ὡσὰν καὶ ἄγρια, εἶναι θερ-
μὰ εἰς τὸν πρᾶτον βαθμὸν, καὶ ἔντα εἰς τὸν δεύ-
τερον, καὶ στυπτικά τὰ χοντρὰ, εἶναι καλλίτερα
καὶ στον γευοῦσι πλέον ἡμερῶν, τόσον γίνονται ἄ-
βλαβα, διδουσι τροφὴν πολλὴν, παρακινοῦσι τὰ
σκάνδαλον τῆς σαρκός τρώγετα ταῖς τὰ ἀνθρά-
κια ψυμέναι, καὶ μὲνερὸν βρασμέναι ἀπὸ ὅποιος
τὰ πολυτρώγει πονεῖ ἢ κεφαλή του, καὶ σφίγγει τὸ
κουφάρι του, διατί εἶναι ἀργοχώνευτα. "Οταν τὰ
τρώγης ἀμά, σὲ βλάπτουσι χειρότερα λοιπὸν ἕσορ
ἴμπορεις ὀλιγοτρώγεται, μόνον ὅταν ἥπατι ψύχρα,
καὶ πῖνε καλὸν κρασὶ ὑστερα. Τινὲς τὰ κάμιους
ἀλεύρι, καὶ τὰ ζυμώτουν μὲ σίτινον καὶ κάμιου-
σι ψωμὶ γλυκὺ καὶ κέτρινον. Κάστανα καπανισ-
μέναι μὲ ἄλας καὶ μέλι ιατρεύουσι τὸ δάγκωμα
σκέδει, νὰ τὰ βάνης ἀπάνω εἰς τὴν πληγήν· οἱ
φλεγματώδεις ἀς τὰ τράγουν μὲ τὸ μέλι ὅπτα εἰς
τοὺς ἀνθράκας, καὶ οἱ χολερικοὶ μὲ πιπέρι καὶ
ἄλας, ἢ πολλὴν ζάχαριν.

Διὰ τὰ Ροδάκηνα.

§. 70. Εἶναι ψυχρὰ καὶ ἄγρα, καὶ ἀς τὰ τρώγουσι
ἔχουσι χολὴν καὶ αἷμα πολὺ, καὶ οἱ νεωτεροί·
ἀμὴ τοὺς γέροντας βλάπτουσι καὶ τοὺς φλεγματώ-

ΕΡΙΣΤΗΣ ΕΡΙΝΑΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΦΙΛΟΦΟΙΛΙΑΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ ΕΡΙΝΑΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΦΙΛΟΦΟΙΛΙΑΣ Θ. ΠΕΤΡΟΥ

ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

δεις, οὓσους ἔχουν ἀχαμιὸν στόμαχον· αὐτὰ πρέπει
νὰ τρώγῃς πρότερον ἀπὸ τὰ ἄλλα φαγῆτα, καὶ νὰ
πίνῃς καλὸν κρασὶ παλαιὸν καὶ εὔαδη, διατὶ εἴησι
βλαβερὰ πωρικά· καὶ ἀν πίνῃς γερὸν, ἢ ἀν τὰ φά-
γος ὕστερα ἀπὸ τὰ ἄλλα φαγία σὲ βλάπτουσιν.

Διά τὰ Κερίσια.

§ 70. **Δέν** δίδουσι κάμιαν τροφήν, διατὶ εἴρεται
ψυχρὰ καὶ ὑγρὰ, μόνον τὴν κοιλίαν κινοῦσι τὰ χλω-
ρὰ, καὶ τὰ ξηρὰ στίφουσι· γεμίσουν ὅλα τὸν στό-
μαχὸν σύνεμον· φέρουσιν ἵπνον πολὺν ὅταν τὰ πο-
λυτρώγης καὶ βλάπτουσιν· ἐθεν τρώγε οὐκίγχ μό-
γον διὰ νὰ παύσουν τὸ δίψαν, καὶ διάλεγε τὰ δυνα-
τὰ καὶ γερὰ, νὰ μὴ εἴραι γερουλιάρικα. Διάφορα
κεράσια εύρισκονται εἰς ἔλον τὸν Κόσμον, οἱ μό-
δοι εἰς τὴν γεῦσιν, ἄλλα καὶ εἰς τὸ χρῶμα, ἥγουν
ἄσπρα ὡσὰν τὸ γάλα, πόκκινα, μαύρα, καὶ τὰ
τρία ταῦτα γλυκύτατα, καὶ ἄλλα μεσοκόκκινα τρε-
γχνά, καὶ μαράσκια, τὰ ὅποια εἴναι ὑγιέστερα·
ὅτι τὰ μὲν γλυκὰ εἴναι κινητικὰ, ἀνὶ βλάπτουν
τὸν στόμαχον, τὰ δὲ ξυνὰ καὶ στιφὰ εἴναι ἀβλα-
βα. Ἐδῶ εἰς τὴν Βεγετίαν φέρουσι διάφορα; τὰ
ὅποια ὅλα τὰ ἐδοκίμασα, καὶ δὲν κάμιουσι σκω-
λικας, οὔτε τῆς Κρήτης, καὶ τὰ ἀγιορίτικα, ὅλα
ἄσπρα καὶ μαύρα σταυρίμασον κάμιουσι σκω-
λικας, μὰ δὲν ἴξεύρω τὸ αἴτιον. Ὅταν τὰ μιζά-
ξουν, νὰ τὰ ξηράνουν εἰς τὸν "Ηλιον, δὲν ἴξεύρω ἡ
φεγγοὺν οἱ σκώλικες, ἢ σταφιδιάζουν μέσα καὶ χά-
ιονται· ὕστερα τὰ ζεματίζουν μὲ τὴν θάλασσαν,
καὶ οὕτω φυλάγονται ἄσπιτα ἔλον τὸν χρόνον, κα-
θὼς κάμιουσι καὶ τὰ σίκα, σταφίδα, δαμασκίνα,

ἀπιδοχόμματα, καὶ ἄλλα παρέμοια, καὶ γίγονται
εὔμορφα.

Διὰ τὰ Βερύκκοκα.

§. 71. Εἰραι καὶ αὐτὰ διάφορα εἰς τὸν γεῦσιν,
καὶ ὄρασιν· αἱρή τὰ χοντρήτερα, καὶ βαθέα κόκκι-
να εἴραι καλλίτερα· καὶ ὅσα εἴναι εἰς τὸν γεῦσιν
γλυκύτερα, νὰ είναι καὶ ὁ ἀπομέσος καρπὸς γλυ-
κις ὡσαν τὸ ἀμύγδαλον. Μερικὰ γίγονται εἰς τὸν
Κρήτην μικρὰ, αἱρή τόσον γλυκὰ, καὶ νόστιμα, ὅ-
ποῦ δέν τα εἶδα εἰς ἄλλου Κόσμου, καὶ τὰ λέγομεν
μεταξωτὰ, τὰ ὅποια εἴναι ὡς τὸ συρόποιον εὔνο-
στα. "Ολα τὰ ἄνωθεν εἴναι Ψυχρὰ, ύγρα, κινητικὰ,
καὶ ὀφελοῦσιν ὅσους ἔχουν χολὴν καὶ αἷμα πολὺ,
καὶ δυνατὸρ στόμαχον· αἱρή διατὶ φθείρονται εἰς
τὸν στόμαχον, σταυ τὰ φάγη, τρῶγε ὑστερα τίπο-
τας πρᾶγμα, ὅποις νὰ ἔχῃ ὄλας, ἢ σπετζερικὰ, ἢ
κομμάτι τυρὶ παλαιὸν, ἐπειτα πῖε μίαν κοῦπαν
γεμάτην καλὸν κρασὶ ἀδοκον. Τὸ λάδι ὅποῦ γίνε-
ται ἀπὸ τὸν καρπὸν τοῦ βερύκκοκου ὀφελεῖ νὰ ἀ-
λείφουν ταῖς ζοχάδες θαυμασιώτατα, καὶ εἰς πό-
νον τῶν ὠτίων, καὶ εἰς γλώσσης ἐμπόδιον.

Διὰ τὰ Δαμάσκηνα, καὶ Μούσκλα.

§. 72. Εἴραι διάφορα εῖδη, κόκκινα, ἄσπρα, πρά-
σινα βερυτάζαις, ἄλλα μικρὰ, καὶ ἄλλα τραυμήτε-
ρα· καὶ μέρος μὲροῦ ἐξ αὐτῶν εἴναι στυπτικὰ, ἢ
γουροῦ ὅσα εἴναι ξυρὰ καὶ ἀκάμωτα, τὰ δὲ γλυκά
καὶ ὥριμα κινητικά· πλὴν ὅλα εἴναι σχεδὸν μιᾶς
φίσεως Ψυχρὰ καὶ ύγρά· καθαρίζονται τῷ χολῇ.

παύουσι τὴν δίψαν τοῦ ἀσθενοῦς τὰ ξύρο, καὶ κινοῦσι τὴν κοιλίαν· διὸ ἀυτὸ τὰ κατασκευάζουν ἐλεγουάριον, ὃ γουρόπιτον τὰ κέκκαλα, καὶ τὸ ψαχνὸν κοπανίζουν μὲν πολυποδίον καὶ σένας νερὸν, καὶ καρπόσιν ἄνεζον, καὶ ἐνώνουσιν ὅλα ταῦτα, καὶ γίνεται ὡσὰν κυδωνάτο, καὶ τὸ τράγουν μετὰ τὸ γεῦμα καὶ δεῖπνον ἀπόπταστον· διατὶ εἶναι καὶ κινητικόν, καὶ εἰς τὴν γεῦσιν περισσανόστιμον· ἀλλὰ καὶ χλωρὰν τράγη τινὰς τὰ μούσκλα ἀπὸ τὰ ἄλλα φρυγία προτίτερα, τὸν κινοῦσιν ἀμή ἀς διαλέγῃ πᾶς ἔνας τὰ τραγήτερα, καὶ ὥριμώτερα, νὰ μὴν ἔχουσι σκάλπικα. Σφελοῦσιν ἐκείνους ὅποι ἔχουσιν αἷμα πολὺ καὶ χολὴν, τοὺς δὲ ψυχροὺς, καὶ γέροντας, καὶ φλεγματώδεις βλάπτουσι. "Οἱ τις τὰ φάγη, ἀς τράγη στεργατικά τίποτας ἀλατισμένον, καὶ ἀς πίνη κρασί εὔμορφον· τὰ δαμάσκηνα ἀπὸ τὰ ἄλλα ὅλα εἶναι καλλίτερα καὶ ἀβλαβα· τὸ κομμύδι ὃ γουρὸν ἡ κολυτζάνα τοῦ μούσκλου καὶ δαμασκήνου, νὰ πίνῃ τινὰς μὲ κρασί, σκορπίζει τὴν πέτραν τῆς δυσουρίας.

Διὰ τὰ Ζίνξιφα.

§. 73. Εἶναι ὡσὰν ταῖς ἑλαίαις πράσιναι καὶ ἀσπρα πρὶν νὰ φθάσουν, καὶ ἔχουν ὁμοίως τὸ κόκκαλον ἔσωθεν, καὶ ἀφ' οὗ ὥριμάσουν γίνονται κόκκιναι, καὶ τὰ ἀγαποῦν νὰ τὰ τράγουν ὡς εὔνοστα διάγνωστοι· ἀμή οἱ φρόνιμοι ἀς τὰ φεύγουσιν, ὅτι κάμμισιν καλοσύνην δὲν ἔχουσιν, οὐτε τροφὴ τινὰ δίδουσιν, ἀλλὰ μᾶκλον καὶ τὸν στόμαχον ὡς κακογάνευτα βλάπτουσι, καὶ τὸ αἷμα χουτραίνουσιν· Οὕταν δὲ φθάσουν νὰ γένουν σταφίδες, δὲν πολύ βλάπτουσι.

Διὸ τὰ Μοῦρα, ἦγουν Σικάμινα.

§. 74. Εἰναι ἄσπρα καὶ μαύρα· τὰ ἄσπρα γίνονται ψλυκύτερα, καὶ τὰ μαύρα νοστημώτερα· ὅταν ἔριμα καὶ τὰ δίω εἴναι κινητικά· τὰ δὲ ἀγρούρα καὶ ἀκάμωτα στύπτουσι· διὸ ἀυτὸς οἱ ιατροὶ τὰ χρειάζονται εἰς τὸ φλοῦσσον καὶ πᾶσαν δυσεπερίαν τοῦ σῶματος. Ὄταν φόγγος μοῦρα νιστικὸς σοῦ δίδουσιν ὥφελειαν, ὅτι κατεβαίνουν ἀνεμπόδιστα εἰς τὸ κάτω μέρος τοῦ στομάχου, καὶ κάιονται τὰ ἐπίλοιπα φαγητὰ ὅποι φάγη καὶ χωρεύουσιν εὐχαλώτερα· εἰ δὲ καὶ φάγης τὰ μοῦρα ὕστερα, φθείρονται μὲ τὰ λοιπὰ βρώματα, καὶ βλάπτουν τὸν σόμαχον. Τὸ ζουμί τους ὥφελεῖ εἰς τὸ πέπον, καὶ πρίσμα τοῦ λαιμοῦ, διὸ ἀυτὸς τὰ μαζώνους ὥριμα, καὶ τὰ σφίγγουσι, καὶ τὰ φυλάγχουν εἰς ἀγγεῖον ἡλίου· τὰ δὲ φύλλα τοῦ δένρου κοπανισμένα ιατρεύουσι καυμάδα, νὰ τὰ βάνης μὲ λάδι εἰς τὴν πληγήν. Νὰ τὰ βλάζης μὲ κλιματόφυλλα, καὶ συκόφυλλα, ὥπερ νὰ κάμῃ μαύρα σῦκα, μὲ βρόχινον νερὸν νὰ λουῆται τὴν κεφαλὴν, κάμνεις μαίρας τρίχας· ὁ ζωμὸς τῆς φλούδας καὶ τῶν φύλλων καταπραΐνει τὸν πέπον τῶν εδόντων νὰ πλύνης μετ' ἔκεινον τὸ στέμμα σου.

Διὸ τὰ Κούρικρα.

§. 75. Εἰναι καὶ εἰς τὴν γεῦσιν περίσσα ἀνοστα, καὶ εἰς τὴν δάναμιν ἀχρηστα, ὅτι κάμιαν ὥφελειαν δὲν δίδουσι, ἀλλὰ μαλιστα αἰτιοῦσι πόνον εἰς τὴν κεφαλὴν, καὶ τὸν στόμαχον βλάπτουσι, καθὼς ὁ Διοσκορίδης, ὁ Γαληνὸς, καὶ ἄλλοι ιατροὶ πράκτοι καὶ ἐμπειροὶ ἔγραψαν.

Αὐτοὶ εἰναι τὰ πλεόν ἐν χρήσει πωρίκα, ὡς ἀ-
κροατὲ, ὅποῦ εἰς κάθε τόπου εύρισκονται· τὰ δὲ
ἐπίδαιπα οὐ μπορεῖ πᾶς ἔνας τὰ καταλάβῃ ἀπὸ σα-
γγράφαμεν, ποῖα ὠφελοῦσι, καὶ ποῖα βλάπτουσιν.
ἔπειδὴ τὰ λεπτοκάρεα εἴναι μὲν τὰ καρύδια ὄμοια,
ἀμὲν γοστιμώτερα καὶ αβλαβέστερα, καθὼς καὶ τὰ
μοῦσκα μὲν τὰ δαμάσκηνα, τὰ βελανα μὲν τὰ κά-
στανα, καὶ ἑτερα ὄμοια, καὶ ἀρχοῦσιν ὅσα ἔως ἐδῶ
ἰστορησαμεν· καὶ ἀς γράφωμεν ὅλιγον τίποτας διὰ
τὰ σφάρια, καὶ μερικὰς ἔρμηνσίας ἀπὸ τὸ Ἰατροσο-
φεῖον αἰαγκαίας πολλὰ διὰ τὴν ὕγειαν τοῦ σώμα-
τος, καὶ διὰ τινὰς ἀρρώστιας ιατρικὰ περίσσε-
ωφελῆ, διὰ νὰ εύρισκη πᾶς ἀρρώστος τὴν θερα-
πείαν του εύκολα.

Περὶ Ἰχθύων.

§. 76. Τὰ σφάρια δίδουσιν ὅλιγην τροφήν, καὶ
αὐτὸν Φυχρὰν καὶ φλεγματῶδην· πλὴν τὰ Θαλάσ-
σια εἶναι καμπόσον καλλίτερα, καὶ μάλιστα τὰ
πετράφαρα ὄμως καὶ τὰ πρῶτα καὶ τὰ ὕστερα ὅλα
εἶναι κακογάνευτα· οὐδεν μένοντας ὥραν πολλῷ εἰς
τὸν στέμμαχον, γεννοῦσι δίψαν. Δοϊπὸν διὰ νὰ μὴ
σᾶς βλάπτουν πολλὰ, μὴ χορταίνετε ἀπὸ ταῦτα,
ἄλλα ἀς τρώγῃ πᾶς ἔνας ὅσον οὐ μπορεῖ· ὅλιγάτε-
ρον πάρα τὸ κρέας, καὶ αὐτὰ τὰ ὅλιγα ἀς τὰ τρώ-
γη ζεστὰ πάντοτε, καὶ ἀρτυμένα μὲν γλυκάνισον,
σπέτζιας, καὶ μάραθον, διὰ νὰ στεγνωθῇ μὲ ταῦ-
τα ἡ πολλὴ τους ὑγρότης· Μὴ τὰ τρώγῃ τινὰς ὅταν
ἔναι ποπιασμένος, οὔτε ἄποιος ἔχει αχανὸν στό-
μαχον, οὔτε ἀντάμα μὲ τὸ κρέας εἰς ἔνα φιλευ-
μα, οὔτε μὲ ἀνγά, ἢ μὲ γχλατερά· διατί φίρου-